



## 普世和平 (Sulh-i kul)

**Ramin Hajian Fard**

应用科学与技术大学讲师 德黑兰 伊朗

### 什么是普世和平？

Sulh-i kul 是一个阿拉伯语单词，从伊斯兰苏非派潜修者教义而来，字面意思是“万物和平”、“普世和平”或“绝对和平”。这一概念被印度莫卧儿帝国第三代皇帝阿克巴（1556 年—1605 年在位）用于描绘不同宗教之间和平、和谐的关系。在促进疆内多样化居民融合相处的过程中，阿克巴提倡全人类的联合与和平—普世和平。这一概念不仅指容忍，而且强调平衡、礼让、尊重和妥协等维持多样化居民间和谐共处必需的多项品质。

### 谁使用“普世和平”这一概念？

“普世和平”这一词最早于阿克巴统治时期被使用，在其身后也有时用于莫卧儿法庭和一些印度苏非派运动中。今天，这一词的主要使用者为历史学家、艺术史学家以及研究印度莫卧儿文化和苏菲运动的学者们，而其他学者及和平行动主义者则较少使用。

### 与“跨文化对话”相适应吗？

在跨信仰对话中，忍让在建设性互动关系中扮演重要角色。因此，普世和平这一概念在广泛层面上文化多样性方面，特别是跨文化对话中，有着巨大的潜在相关性。

### 还有哪些可以研究的问题？

Sulh-i kul 最早是被创造出来用以描述普世和平，尤其是跨信仰忍让以及不受信仰差异约束的平等待遇。在文化多元化现实中信仰冲突持续不断的背景下，普世和平这个历史词汇也许有作为一个现代工具被重新启用的价值。在例如管理多元文化背景员工的具体情景讨论中，这个观念也有潜在的价值。

### 参考文献

- Chandra, S. (1992). Akbar's concept of sulh-kul, tulsi's concept of maryada and dadu's concept of nipakh: A comparative study. *Social Scientist*, 20(9/10), 31-37.
- Chandra, S. (2007). Secularism and composite culture in a pluralistic society. In B. Chandra & S. Mahajan (Eds.), *Composite culture in a multicultural society* (pp. 166-181). New Delhi: Pearson Education India.
- Kinra, R. (2013). Handling diversity with absolute civility: The global historical legacy of mughal *ṣulḥ-i kull*. *The Medieval History Journal*, 16(2), 251-295.
- Syed, J. (2011). Akbar's multiculturalism: Lessons for diversity management in the 21st century. *Canadian Journal of Administrative Science*, 28(4), 402-412.

译者：孙艳，上海外国语大学，中国